Spirit of Bosnia / Duh Bosne
An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

Odmor Duše

Almedina Alićušić-Merzihić

Ona plače kad niko ne gleda
Ona osjeti dubok pritisak u prsima
Ona se nada da je blizu kraj
Ona plače kad niko ne gleda
Njen otac, adžo, i rođaci još nisu pronađeni.

Ispod daha priča sa ocem kojeg se ne sjeća,
Sa adžom koji bi je razmazio da je preživio,
Sa rođacima koji bi je štitili

Ona priča:

> Nije jasno meni ko ni vama
> Zašto 11. jula ‘95
> 8,372 vas poginu.
>
> Godinama imena vaša spominjemo,
> Godinama smo se pitali gdje ste.
> Kad god riječ je došla:
> Još jedna masovna grobnica je pronađena.
> Imala sam malu nadu,
> Malu nadu da spustim vaša tijela da se odmarate.
>
> Mnogi su zakopali svoje voljene
> Ti si bio u grupi nepoznatih muškaraca
> Danas ja stojim, suze ću pustiti i neću ih kriti
> Moj otac, adžo, i rođaci su identifikovani.
> Mnogi će biti sahranjeni
> Jedan dan srest ćemo se na ahiretu.
>
> Odmarajte svoje duše moji očevi, adže, i rođaci.
> Odmarajte svoje duše u svom domu, u malom gradu imena Srebrenica.

Almedina Alićušić-Merzihić

Prethodno objavljeno: Svezak 11 Br. 1 (2016): Januar

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.